

Brusel 28. května 2019
(OR. en)

9713/19

ESPACE 55
RECH 279
COMPET 435
MI 477
IND 187
EU-GNSS 29
TRANS 360
TELECOM 244
ENER 278
EMPL 292
CSDP/PSDC 265
CFSP/PESC 424

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Datum: 28. května 2019

Příjemce: Delegace

Č. předchozího
dokumentu:

9248/19

Předmět: „Zásadní úloha kosmických aktivit“

– závěry Rady (přijaté dne 28. května 2019)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o zásadní úloze kosmických aktivit, které Rada přijala na svém 3694. zasedání konaném dne 28. května 2019.

ZÁVĚRY RADY
O ZÁSADNÍ ÚLOZE KOSMICKÝCH AKTIVIT

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIPOMÍNÁJÍC:

- Smlouvu o fungování Evropské unie (SFEU), která stanoví pravomoc EU v oblasti vesmíru¹;
- Úmluvu o založení Evropské kosmické agentury ze dne 30. května 1975;
- rámcovou dohodu mezi Evropským společenstvím a Evropskou kosmickou agenturou (dále jen „rámcová dohoda“)², jež vstoupila v platnost v květnu roku 2004 a následně byla obnovena a v níž se vyzývá ke konání pravidelných společných a doprovodných zasedání Rady Evropské unie a Rady ESA na úrovni ministrů, pro něž se používá označení „Rada pro vesmír“³;
- usnesení a hlavní směry přijaté Radou pro vesmír, zejména usnesení o evropské politice v oblasti vesmíru⁴, o dosažení pokroku v evropské politice pro oblast vesmíru⁵, o příspěvku vesmíru k inovacím a konkurenceschopnosti v rámci plánu evropské hospodářské obnovy a o dalších krocích⁶ a usnesení nazvaná „Globální výzvy: maximální využití evropských vesmírných systémů“⁷ a „Hlavní směry týkající se přidané hodnoty a přínosů vesmíru pro bezpečnost evropských občanů“⁸;

¹ Zejména články 4 a 189.

² Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 64.

³ Zejména článek 8.

⁴ Dokument 10037/07.

⁵ Dokument 13569/08.

⁶ Dokument 10500/09.

⁷ Dokument 16864/10.

⁸ Dokument 18232/11.

- společné prohlášení Evropské unie a Evropské kosmické agentury o společné vizi a cílech pro budoucnost Evropy ve vesmíru, podepsané dne 26. října 2016;
 - sdělení Komise o kosmické strategii pro Evropu ze dne 26. října 2016⁹ a závěry Rady o kosmické strategii pro Evropu ze dne 30. května 2017;
 - výsledek zasedání Rady ESA na úrovni ministrů, které se konalo ve dnech 1. a 2. prosince 2016 ve švýcarském Lucernu, včetně usnesení z tohoto zasedání nazvaného „*Towards Space 4.0 for a United Space in Europe*“, a výsledek intermediárního zasedání Rady ESA na úrovni ministrů, konaného dne 25. října 2018 ve španělském Villanueva de la Cañada;
 - zásadní význam Evropské kosmické agentury pro stěžejní kosmické programy EU Copernicus, Galileo a EGNOS, Agentury pro evropský GNSS v rámci programů Galileo a EGNOS a organizace EUMETSAT a dalších pověřených subjektů v rámci programu Copernicus;
1. POUKAZUJE na to, že kosmické aktivity jsou jedním ze zásadních předpokladů pro vytváření sociálních a ekonomických přínosů, posouvání hranic znalostí, zejména v oblastech vědy, technologií a aplikací, a pro podporu aktérů pověřených rozhodováním a tvorbou politik při rozvoji, provádění a monitorování řady odvětvových politik, mimo jiné v oblasti energetiky, veřejného zdraví, životního prostředí, změny klimatu, Agendy pro udržitelný rozvoj 2030 a jejích cílů udržitelného rozvoje, průmyslu, dopravy, námořních záležitostí, zemědělství, kulturního dědictví, rozvoje venkova, lesního hospodářství a rybolovu, digitalizace, bezpečnosti a obrany.
 2. UPOZORŇUJE na skutečnost, že vesmír významným způsobem přispívá k reakci na globální a společenské výzvy a k posilování globální úlohy Evropy. Vesmír je nepostradatelný z hlediska samostatnosti Evropy, jakož i v kontextu globální diplomacie, utváření evropské identity a pro inspiraci a motivaci příštích generací.

⁹ Dokument 13758/16.

3. ZDŮRAZŇUJE, že úspěšný kosmický ekosystém má zásadní význam jak pro řešení politických a ekonomických výzev, kterým Evropa obecně čelí, tak i pro dobré životní podmínky jejích občanů a příštích generací.
4. UZNÁVÁ, že globální situace v oblasti vesmíru prochází zásadní transformací, která se vyznačuje například nástupem tzv. „New Space“. Zatímco dříve byl vesmír doménou pouze několika málo zemí z celého světa a jeho podpora byla poskytována zásadně z veřejných zdrojů a na základě veřejných zájmů, dnes se na jeho rozvoji a utváření podílejí noví aktéři, například nové země získávající přístup do vesmíru a zejména nové soukromé subjekty.
5. POUKAZUJE na to, že vesmír v této souvislosti nabízí nové příležitosti k posilování konkurenceschopnosti, inovací, podnikání, k rozvoji dovedností a budování kapacit ve všech členských státech i na regionální úrovni, zejména s ohledem na malé a střední podniky a začínající podniky a jejich začleňování do existujících hodnotových řetězců, a v tomto ohledu zdůrazňuje, že je důležité posilovat přeshraniční a mezinárodní spolupráci.
6. KONSTATUJE, že je třeba, aby míra využívání aplikací kosmických systémů byla vyváženě rozložena mezi zeměpisné oblasti, členské státy EU a ESA, uživatelské kategorie a ekonomická odvětví, a ZDŮRAZŇUJE, že rozšířenější využívání aplikací založených na kosmických technologiích nabízí významné příležitosti pro posílení ekonomického růstu a inovací.
7. PODPORUJE rozvoj inovativních a konkurenceschopných evropských dodavatelských a odběratelských odvětví a co nejrozsáhlejší zavádění a využívání kosmických dat, informací a služeb.
8. BERE NA VĚDOMÍ, že vzniká celá řada inovativních aplikací založených na kosmických technologiích, což přispívá ke zlepšování kvality života evropských občanů, umožňuje růst a tvorbu pracovních míst a podporuje podnikatelského ducha nad rámec investic veřejného sektoru.

9. VYBÍZÍ Agenturu pro evropský GNSS, ESA a subjekty podílející se na programu Copernicus, jako jsou organizace EUMETSAT a další, aby pokračovaly v zavádění inovací do všech segmentů trhu, včetně navazujících, podle jejich příslušných úkolů a aby urychlily proces prosazování služeb pro posílení konkurenceschopnosti evropského průmyslu a uvádění těchto služeb na trh.
10. UZNÁVÁ, že institucionální činnosti v oblasti vesmíru a kosmické programy na evropské úrovni by měly spadat pod civilní nebo vládní kontrolu.
11. UZNÁVÁ, že evropské kosmické infrastruktury, včetně jejich kosmických, pozemních a uživatelských segmentů, je nutné rozvíjet, udržovat, posilovat, využívat a chránit.
12. KONSTATUJE, že Evropa si musí nezbytně zachovat zabezpečený, samostatný, spolehlivý, nákladově efektivní a cenově dostupný přístup do vesmíru, přičemž znovu připomíná strategický význam nezávislého přístupu do vesmíru, a přispívat tak k inovativnímu a konkurenceschopnému evropskému kosmickému odvětví a posilovat globální úlohu Evropy.
13. ZDŮRAZŇUJE význam vědy, technologií, aplikací a výzkumných činností napříč všemi segmenty kosmického hodnotového řetězce, výměnu nápadů, jakož i obohacování kosmických technologií příležitostmi pocházejícími z jiných technologických oblastí (spin-in) a uplatňování kosmických technologií v jiných oblastech (spin-off).
14. VYBÍZÍ všechny zúčastněné aktéry, aby prostřednictvím spolupráce v oblasti kosmického výzkumu a inovací zajistili, že při budoucích výzkumných činnostech bude oblast vesmíru lépe propojena s dalšími oblastmi politik, což přispěje k řešení globálních a společenských výzev, z čehož budou v konečném důsledku těžit občané a celé lidstvo.
15. ZDŮRAZŇUJE, že budoucí postavení Evropy v oblasti vesmíru přinese vznik strategické vize stanovující jasné cíle a důsledné provádění různých opatření a bude se opírat o odpovídající zdroje s cílem maximalizovat socioekonomické přínosy a zabránit nadbytečnému zdvojování činností; DOMNÍVÁ SE, že soudržný, efektivní a doplňkový přístup mezi EU, ESA a jejich členskými státy, odpovídající jejich úlohám a povinnostem, umožní Evropě plně využívat přínosů, které vesmír nabízí, a posilovat tak její konkurenceschopnost a její postavení jedné z vesmírných velmocí.

16. ZDŮRAZŇUJE, že EU, ESA a jejich členské státy by se měly plně podílet na provádění společných opatření s cílem zajistit posilování konkurenceschopnosti evropského kosmického odvětví na globálním trhu, umožnit a provádět nové metody spolupráce mezi stávajícími, novými a vznikajícími aktéry a zasazovat se o komerčně konkurenceschopný evropský kosmický průmysl otevřený vůči jiným odvětvím.
 17. POUKAZUJE na skutečnost, že spolupráce mezi EU a ESA podle „rámcové dohody“ probíhá za plného dodržování jejich příslušných institucionálních uspořádání a operačních rámců.
 18. KONSTATUJE, že cíl „rámcové dohody“, kterým je soudržný a postupný rozvoj celkové evropské vesmírné politiky, byl dále potvrzen a posílen ve společném prohlášení o společné vizi a cílech pro budoucnost Evropy ve vesmíru.
 19. DOMNÍVÁ SE, že je nutná dlouhodobá konsolidovaná strategická vize EU a ESA, odpovídající jejich příslušným úlohám a povinnostem, aby bylo možné vybudovat silnější kosmické odvětví a posílit vliv Evropy na globální scéně.
 20. VYBÍZÍ k pořádání pravidelných, pokud možno výročních zasedání Rady pro vesmír, na nichž by se projednávala společná evropská strategická vize a cíle v oblasti vesmíru.
 21. KONSTATUJE, že je důležité zaměřovat se na budoucích zasedáních Rady pro vesmír na hlavní politiky a priority v oblasti vesmíru s cílem zajistit znatelnější začlenění problematiky vesmíru v rámci evropské společnosti a ekonomiky a přispět prostřednictvím využívání excelence ve vědě, technologiích a aplikacích založených na kosmických technologiích k dosažení globálně konkurenceschopného evropského kosmického odvětví.
-